

# Mitteilungsblatt der Stadt Niederstotzingen

mit Stadtteilen Oberstotzingen, Stetten o. L. und Lontal mit Reuendorf

Nr. 28 Donnerstag, 14. Juli Jahrgang 2011

## 21. Stadtmeisterschaft Niederstotzingen

in Leichtathletik am Samstag, 16. Juli 2011

Wo: Sportanlagen

Oberstotzingen
en: Lauf Weitsprung \

Disziplinen: Lauf, Weitsprung, Wurf Wer: jeder, der Lust hat

Meldung ab: 13.30 Uhr

Wettkampf- 14.00 Uhr Schüler/

beginn: Jugendliche

15.00 Uhr Erwachsene

Siegerehrung: 17.00 Uhr

## Keine elektronische Zeitmessung Sonderpreise:

Jeder teilnehmende Verein ab 3 Teilnehmern erhält einen Geldpreis der Stadt Niederstotzingen entsprechend der Teilnehmerzahl unter festgelegter Staffelung.

Je begonnene 10 Teilnehmer erhöht sich der Grundbetrag um jeweils 25,-- €.

#### Teilnehmerpreise gestaffelt:

Teilnehmer:	Preisgeld:
3 bis 10	50,€
bis 20	75, €
bis 30	100, €
bis 40	125, €
bis 50	150, €
bis 60	175, €
bis 70	200, €

Es besteht an diesem Tag die Möglichkeit, im Zusammenhang mit der Stadtmeisterschaft, die LEICHTATHLETISCHEN-Disziplinen für das Deutsche Sportabzeichen zu absolvieren. Info bei: M. Hegele, Tel. 6448

Für Unterhaltung und das leibliche Wohl sorgen die beiden ausrichtenden Vereine.

Wir laden gemeinsam die gesamte Bevölkerung herzlichst zur Stadtmeisterschaft ein und freuen uns auf zahlreiche Sportler und Zuschauer.

TSV Niederstotzingen und FV Oberstotzingen sowie Stadt Niederstotzingen



#### 9. Sommerkräuter am Vogelherd

Rund um unser Niederstotzinger "Schatzkästchen" gedeihen viele Pflanzen, die wir auf unterschiedlichste Weise nutzen können. Begleiten Sie mich auf meiner Suche danach . . .

Leitung: Martina Mack, Natur- und Landschaftsführerin

Termin: Donnerstag, 14.07.2011 Zeit: 17.30 - 19.00 Uhr Ort: Parkplatz Vogelherd

Gebühr: 5,00 €

Anmeldung unter Tel.: 07325 / 102-30 und -31

Info unter Tel.: 07325 / 951 953

#### **Amtliche Bekanntmachungen**

## Amtlicher Bericht über die Gemeinderatssitzung vom 05.07.2011

#### Archäopark Vogelherd

#### 1. Bekanntgabe der Ergebnisse der Mehrfachbeauftragung

Der Vorsitzende erläuterte, dass sich aus dem Studentenwettbewerb des vergangenen Jahres im Februar 2011 eine Mehrfachbeauftragung von 3 Büros zur Umsetzung des Archäoparks Vogelherd ergeben habe.

Unter Federführung des Fachbereichs Städtebau an der Universität Stuttgart hätte man die 3 Büros

- von M, Stuttgart,
- HG Merz, Stuttgart,
- Ritter Jockisch aus München,

beauftragt, den Archäopark Vogelherd zu planen. Am 22.06.2011 fand eine Jurysitzung unter Leitung von Prof. Dr. Bott an der Universität Stuttgart statt, die in der Rangfolge der Platzierung das Büro Ritter Jockisch aus München als Erstplatziert ansah, gefolgt von HG Merz und dem Büro von M. (Eine Darstellung der Ergebnisse der Mehrfachbeauftragung entnehmen Sie bitte der Anlage zum Mitteilungsblatt).

Die im Rahmen der von der Stadt als Zusammenarbeit mit der Wissenschaft gebildeten Arbeitsgruppe "Archäopark Vogelherd" erarbeiteten Ergebnisse sind im Wesentlichen deckungsgleich mit den Ergebnissen der Jury für die Mehrfachbeauftragung. Unter anderem wurde das Büro Ritter Jockisch favorisiert, da das Büro sich am nächsten auch am aufgestellten Raumkonzept und dem vorgegebenen LEADER-Antrag orientierte.

Weiterhin wurde von allen Beteiligten der einfache Rundweg beim Vorschlag Ritter Jockisch begrüßt. Eine Freistellung, so der Vorsitzende, würde aus Natur- und Artenschutzgründen eine einjährige faunistische Untersuchung bedingen, die den Projektablauf umstellen würde.

Der zur Umsetzung empfohlene Entwurf des Büros Ritter Jockisch und deren Mitverfasser, würde von diesen in der Gemeinderatssitzung erläutert und vorgestellt.

Frau Ritter stellte ihr Büro und die Mitverfasser am Projekt dem Gremium vor und erläuterte ihr Konzept zum Archäopark Vogelherd ausführlich. Ihr Konzept beruhe darauf, dass die Landschaft vor Ort im Niederfeld am Vogelherd bereits schöne Reize habe und diese nicht verloren gehen sollen. Der Park und das Gebäude an sich hätten bereits eine exponierte Lage, weshalb das sich in die Landschaft einfügende Gebäude und dessen Architektur erst danach in Erscheinung treten wird, so Frau Ritter. Der Eintritt in das Gebäude erfolge durch einen Hügel, insofern würde das Gebäude erst soweit entdeckt werden. Eine Zweiteilung des Raumes in eine Art "Schatzkammer" und Informationssaal bzw. Auditorium sei vorgesehen. Das Verlassen und Begehen des Gebäudes erfolgte über geplante Höfe mit einer Art Festverglasung. Insoweit sei eine Art Höhle mit modernen Mitteln interpretiert, so Frau Ritter.

Im Inneren ist vorgesehen, Informationen an die Besucher zu geben. Dies könne durch Video-Installationen noch beliebigen Inhalts geschehen. Die "Schatzkammer" sei verdunkelt und würde insoweit den Fokus auf die Originale richten und keine sonstigen Informationen enthalten.

Im Außenbereich sei eine andere Ebene der Informationsvermittlung angedacht. Ein Lehrpfad, auf dem man auf dem Weg nachdenken müsse, der Fragen und auch Antworten beinhaltete. Insgesamt sei das Empfinden ein sehr wichtiges Kriterium, beispielsweise durch Hören, Riechen und Erleben. Auch die Darstellung der Größe der Tiere - der Mammuts - sei durch eine Art Linienzeichnung im Stahlgerüst oder Drahtgerüst als Herde dargestellt. Beispielsweise könne man auch eventuell einen Lehrpfad für Tierspuren andenken. Wichtig sei hier, so Frau Ritter, dass die Arena und der Archäopark unabhängig als Veranstaltungsort für die gesamte Bürgerschaft genutzt werden könne.

Im Gremium wurde über die Begehbarkeit des Daches ebenso diskutiert, wie aber auch über die maximale Besuchergröße, die der Archäopark räumlich fassen könne. Die Inhalte werden nach Auftragserteilung natürlich mit einem wissenschaftlichen Mitarbeiter oder einem Kurator auch mit dem Institut für Ur- und Frühgeschichte, abgestimmt. Das sei die Feinjustierung der nächsten Wochen.

Auf die Frage der Barrierefreiheit des Rundwegs, sei dies schwierig darzustellen, so Frau Ritter und Bürgermeister Kieninger. Dies bedinge eine sehr lange Wegeführung mit fester Oberfläche, welches sich sicherlich nicht in die Landschaft einfügen würde.

Auf die Frage der Abgrenzung gegenüber der Öffentlichkeit, somit der Einfriedung, antwortete Frau Ritter, dass das Projekt als kommerzielles Projekt einen Zaun benötige, der sich allerdings so unauffällig wie möglich in die Landschaft einfügen müsse. Dies sei noch Diskussionspunkt, sofern die Anforderung und die Kostenseite bei der Kommune klar seien.

Von Seiten der klimawirtschaftlichen Betrachtung habe die Überdeckung des Gebäudes mit Erdreich gewisse Wärmedämmfunktion, sodass zumindest die Mindestwerte der Energieeinsparverordnung sicherlich erreicht würden, so Herr Ing. Jockisch. Gleichfalls sei durch die Erdüberdeckung und die massive Betonbauweise eine Klimatisierung des Raumes gegeben, welcher die Energie in der Nacht in den Raum abgebe und tagsüber kühl bleibe.

## 2. Grundsatzbeschluss zur Umsetzung des Projekts

Bürgermeister Kieninger verdeutlichte die erhebliche Tragweite der Entscheidung des Gemeinderats, die immerhin seit 1964 mit der Entscheidung zum Schwimmbad die erste größere Freiwilligkeitsleistung der Stadt darstelle. Seit dem Projektstopp im Januar 2011 habe die Stadtverwaltung und andere Beteiligte intensiv an den Fragestellungen des Gemeinderats gearbeitet. Als Resümee kann man feststellen, dass man für das Projekt "Archäopark Vogelherd" von Januar bis heute entscheidende Stellgrößen verändert und verbessert habe, so der Vorsitzende.

Das Gesamtprojekt Archäopark beziffert sich auf investive Gesamtkosten in Höhe von 1.864.659,40 EUR (brutto), wobei das beantragte LEADER-Projekt "Erhalt des kulturellen Erbes" oder "Ärchäopark Vogelherd" sich auf 1.186.359,40 EUR beläuft. Zu diesen Kosten sind die Kosten des Grunderwerbs und die Erschließung mit 300.000 EUR hinzuzurechnen. Demnach belaufen sich die Baukosten für das LEADER-Projekt auf ca. 1,5 Mio. EUR brutto. Der Differenzbetrag in Höhe von 365.000 EUR bezieht sich auf die Gestaltung und Schaffung eines zusätzlichen Outdoor-Areals, das bei entsprechender Sicherstellung der Finanzierung durch ergänzende Fördermittel und Sponsorengelder mit umgesetzt werden soll.

Die laufenden jährlichen Kosten ergeben sich bei der Umsetzung dieses Projekts auf Gesamtausgaben in Höhe von rund 250.000 EUR. Demgegenüber rechnet die Verwaltung bei den anvisierten Eintrittspreisgestaltungen und einer Gesamtbesucherzahl von 30.000 Besuchern mit Einnahmen von 121.000 EUR, sodass sich ein prognostiziertes rechnerisches Defizit in Höhe von 126.000 EUR jährlich ergibt.

Die dabei kalkulierten reinen Personalkosten belaufen sich auf rund 116.000 EUR. Darin enthalten ist ein Kostenansatz für den zwischen den begleitenden wissenschaftlichen und ministeriellen Stellen und

der Stadt kontrovers diskutierten Kustos/ Kustodin, mit einem Kostenansatz von rund 20.000 EUR. Dieser Betrag erscheint zwischenzeit konsensfähig, so der Vorsitzende.

Herr Landrat Mader und dem von ihm initiierten Initiativkreis, insbesondere unter Mitwirkung von Dr. Michael Rogowski, ist es dabei gelungen und zu verdanken, dass der Stadt Niederstotzingen über den Eiszeitkunst Förderverein auf <u>Dauer von 10 Jahren</u> jährlich ein Mitfinanzierungsanteil an diesem Betriebskostendefizit in Höhe <u>von 50.000 EUR</u> sichergestellt werden kann. Weiterhin ergibt sich durch dieses Engagement die Möglichkeit der Finanzierung von Teilen des im Investivbereich angesprochenen Outdoor-Areals mit seinen Themenplätzen.

Darüber hinaus ist es dieser Initiative gelungen, für die ersten drei Jahre für den wissenschaftlichen konservatorischen Personalkostenanteil eine Anschubfinanzierung in den nächsten drei Jahren in Aussicht zu stellen, die eine weitere zusätzliche Einnahme in Höhe von jährlich 30.000 EUR mit beinhalten würde. Insoweit bewegt sich das prognostizierte Betriebskostendefizit in den ersten drei Jahren auf ca. 50.000 EUR jährlich.

Nach dem bisherigen Kenntnisstand der Stadtverwaltung ist die Überlassung von 1 bis 2 Originalfundstücken grundsätzlich möglich.

Aufgrund der Reduzierung des Eingriffs in den Vogelherdhügel auf dem bestehenden Trampelpfad zur Höhle sowie der Einzäunung des Vogelherds, können die Belange des Natur- und Artenschutzes entsprechend schonend umgesetzt werden. Aus den Ergebnissen des Bebauungsplanverfahrens ist noch eine entsprechende Reduzierung der Eingriffe in die Landschaft mit aufzunehmen und durch die Schwerpunktbildung der Baulichkeiten und Einbauten sowie Themenplätze in die bisher landwirtschaftlich geprägten Landschaftsteile am Fuße des Vogelherds, ist hier eine deutliche Erleichterung gegeben.

Durch die Schaffung eines Parkplatzes am Waldrand des Ortsteils Stetten am Hopfengartenweg mit 2 Busstellplätzen und ca. 30 Pkw-Stellplätzen entfällt eine Fußgängerüberquerung an der L 1168, welches insgesamt dem Projekt zugute kommt. Hinsichtlich der Grundstücksverhandlungen sei ein Ausdehnen des Archäoparks weiter in südöstliche Richtung mit einer positiven unterstützenden Haltung der Grundstückseigentümer sicherlich darstellbar und möglich.

Bürgermeister Kieninger ging nochmals auf den Betriebskostenabmangelanteil ein, der sich unter Einbeziehung der erheblichen Fördermittel des Eiszeitkunst Fördervereins bei ca. 76.000 EUR jährlich darstellen lässt. Eine unter der Prognose der Stadtverwaltung liegende Besucherzahl ließe sich sicherlich mit der dargestellten Betriebskonzeption und einer

Ausgabenreduzierung auch darstellen, so der Vorsitzende. Selten habe man eine bessere Förderung erreichen können, so Bürgermeister Kieninger. Er mache keinen Hehl daraus, dass er im Januar für den Projektstopp war, da er Bedenken für die Stadt Niederstotzingen formulieren musste. In den letzten Monaten haben sich allerdings die Stellschrauben zugunsten des Archäoparks dermaßen verändert, sodass er sicher ist, dass die Stadt einen positiven Impuls mit diesem Projekt erhält

Die BWI-Fraktion habe sich intensiv mit dem Thema "Archäopark Vogelherd" befasst. Seit 2005 beschäftige sich nun der Gemeinderat mit diesem Thema wie mit keinem anderen Projekt. Wie sich das Projekt in den letzten Monaten entwickelt habe, sei beeindruckend und der Dank gelte Herrn Landrat Mader und Herrn Dr. Rogowski für deren Einsatz und Engagement in der Region für das Projekt und dessen Umsetzung.

Die BWI-Fraktion freue sich, dass die zugesagten Fördermittel noch nicht das "Ende der Fahnenstange" bedeuten. Das Projekt mache einen Niederstotzinger stolz.

Die SPD-Fraktion hat sich ebenfalls intensiv mit dem Thema beschäftigt und dieses diskutiert und könne sich auch nach der schlüssigen Vorstellung des Büros Ritter Jockisch und den Änderungen der Verhältnisse der Fördermodalitäten und der Beteiligung Dritter für den Archäopark aussprechen.

Die CDU-Wählerblockfraktion hätte noch nie ein Thema länger bearbeitet als das vorliegende Projekt. Der Projektstopp im Januar war notwendig, so der Sprecher. Zwischenzeitlich sei ein Kapitalstock vorhanden, der auf die Leistungen von Herrn Landrat Mader und Herrn Dr. Rogowski zurückzuführen sei und der auch den Stellenwert des Projekts in der Region zeige. Nachdem weitere Zuschüsse in Aussicht gestellt sind, habe sich eine deutliche Mehrheit in der Fraktion für das Projekt ausgesprochen. Insgesamt betrachte man das Projekt als kalkulierbare Chance für Niederstotzingen, da das Projekt nicht spekulativ sei.

Der Sprecher plädierte dafür, dass der Gemeinderat deutlich hinter dem Projekt stehen müsse und dass dieses natürlich einer breiten Öffentlichkeit präsentiert werden müsse, um die Akzeptanz des Projekts zu stärken.

Der Vorsitzende verwies darauf, dass sicherlich eine Berichterstattung erfolgen werde und aufgrund des kurzen zeitlichen Abstandes der endgültige Projektstand der Öffentlichkeit präsentiert werden solle. Wichtig sei ihm festzustellen, so der Vor-

sitzende, dass eine breite Mehrheit das Projekt mittragen müsse.

Der Gemeinderat beschloss mit großer Mehrheit, das Projekt "Archäopark Vogelherd" wie vorgetragen auszuführen und umzusetzen.

#### Veranstaltungskalender

#### Woche vom 14. Juli bis 20. Juli 2011

#### Samstag, 16. Juli 2011

Stadtmeisterschaften TSV Niederstotzingen / FV Oberstotzingen Sportanlagen Oberstotzingen

#### Vorschau Woche vom 21. Juli bis 27. Juli 2011

#### Samstag, 23. Juli 2011

Beachvolleyball-Turnier TSV Niederstotzingen

Sportanlagen Niederstotzingen

Reit- und Springturnier Reit- und Fahrverein Niederstotzingen Reitanlage Niederstotzingen

#### Sonntag, 24. Juli 2011

Reit- und Springturnier Reit- und Fahrverein Niederstotzingen Reitanlage Niederstotzingen

Gartenfest
Gartenfreunde Niederstotzingen

Gartenanlage Seebrunnen

Eine Übersicht über die gesamten Termine für 2011 finden Sie unter www.niederstotzingen.de

#### 3. Auswahl eines Planungsbüros zur Umsetzung des Projekts

Bürgermeister Kieninger berichtet, dass die Vergabe der Freiraumplanung und der Architekturleistungen gemeinsam vergeben werden sollten, um eine Einheit des Projekts zu wahren. Die Erschließung erfolge gesondert, so der Vorsitzende. Die Höhe der Baukosten wurde auf die Nettobaukosten des LEADER-Antrags festgesetzt. Es sei eine stufige Beauftragung bis zur Genehmigungsplanung vorgesehen. Außerdem bestünde eine Verrechnung eines Kostenteils der Mehrfachbeauftragung bei der Grundlagenermittlung. Für die Architekturleistungen werde die HOAI-Zone III oben, für die Freiraumplanung HOAI-Zone IV unten und für die Tragwerksplanung HOAI-Zone III Mitte vorgesehen. Die Vergabe der Planungsleistung erfolgt auf Basis der HOAI 2009.

Ritter Jokisch, Architekturbüro

Lutzenberger und Lutzenberger, Künstlerische Gestaltung

Franz Damm, Ingenieurbüro Landschaftsarchitekten

Cordula Cherubim, Ingenieurbüro Tragwerksplanung

Der Gemeinderat vergab einstimmig wie vorgetragen die Planungsleistungen zur Umsetzung des Projekts "Archäopark Vogelherd" an die vorgetragenen Büros.

#### Kindergartenbedarfsplan

## 1. Angebot einer Ganztagesgruppe im Kindergarten St. Martin Oberstotzingen

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 27.07.2010 grundsätzlich der Einrichtung einer Ganztagesgruppe am Kindergarten St. Martin in Oberstotzingen ab September 2010 als provisorischer Betriebsänderung einschließlich der entstehenden Mehrkosten zugestimmt.

Die Angebotsform wurde zum September 2010 vom Kindergarten St. Martin angeboten. Die prognositizierten bzw. erwarteten Anmeldezahlen blieben allerdings in der Ganztagesbetreuung aus.

Mit Schreiben der Katholischen Kirchenpflege Oberstotzingen vom 22.06.2011 meldet diese an, dass der derzeitige Personalstand von 380 % auf 400 % erhöht werden muss, um die bisher zwei angemeldeten Kinder ab September 2011 in die Ganztagesbetreuung übernehmen zu können. Eine zusätzliche Aufnahme von bis zu drei weiteren Kindern in die Ganztagesbetreuung würde dann von der vorhandenen Personalausstattung mit abgedeckt werden. Nach Aussage der Kirchenpflege würde eine vorhandene Stelle um 20 % aufgestockt werden. Die Personalbedarfsbemessung ist nach Schilderung der Kirchenpflege am unteren Rand berechnet, insofern würde bei beispielsweise krankheitsbedingtem Ausfall einer Kraft eine Aushilfe benötigt.

Die Angebotsausweitung würde entsprechend den bisherigen Angaben der Katholischen Kirchengemeinde (ohne die Kosten für Aushilfen und Sachmittel) mit ca. 9.000 EUR veranschlagt werden.

In der Gegenrechnung könnten Einnahmen aus den Kindergartengebühren in Höhe zwischen 4.000 EUR (2 Kinder) und 9.680 EUR (5 Kinder) erzielt werden.

#### 2. Angebot einer Ganztages-Krippenbetreuung im Kinderhaus Villa Kaleidos

Der Stadtverwaltung liegt ein Antrag auf Ausweitung der Öffnungszeiten der Krippenbetreuung am Kinderhaus Villa Kaleidos zum September 2011 vor. Die Kinderhausleitung hat eine schriftliche Umfrage unter 16 Nutzern der Krippe gemacht. Insgesamt hätten 11 Eltern geantwortet und 3 bis 4 Eltern ein konkretes Interesse an einer Ausweitung der Öffnungszeiten der Kinderkrippe zur Ganztagesgruppe geltend gemacht. Umfrageprämisse war eine Krippengebühr von mindestens 280 Euro/monatlich (für das erste Kind).

Nach Angaben der Kinderhausleitung würde die Ausweitung der Öffnungszeiten eine Personalaufstockung bzw. Neuausschreibung einer Kraft mit 50 % bedeuten. Die Mehrkosten für die Kraft läge bei ca. 22.500 Euro.

Die Höhe der Krippengebühr errechnet sich aus dem sog. Landesrichtsatz für Kindergarten- und Krippengebühren, der jedes Jahr zwischen den Spitzenverbänden der kommunalen Verbände und der kirchlichen Landesorganisationen vereinbart werden. Danach wäre eine Krippengebühr für die Ganztagesbetreuung von bis zu 300 EUR/monatlich möglich. Zum Vergleich: das neu eröffnete Kinderhaus in einer Nachbargemeinde bietet einen Ganztageskrippenplatz mit 197 EUR Monatsbeitrag an.

Bürgermeister Kieninger wies darauf hin, dass am 21.07.2011 eine gemeinsame Sitzung der Kindergartenträger und der Stadt Niederstotzingen stattfinde. Insofern möchte er die Kindergarten- und Krippengebühren zur Umsetzung des Angebots noch nicht diskutieren. Der Vorsitzende verwies auf einen Hinweis des Ausgleichstocks beim Regierungspräsidium Stuttgart, wonach sich die Elternbeiträge für die Kinderbetreuung in Niederstotzingen an den Landesrichtsätzen orientieren müsse. Weiterhin verwies der Vorsitzende auf die Konkurrenzsituationen im Landkreis Heidenheim, die natürlich eine Wettbewerbsfähigkeit der Kindertageseinrichtung in Niederstotzingen gewährleisten müsse.

Im Gremium wurde darüber diskutiert, dass mindestens 3 verbindliche Anmeldungen vorliegen müssen, dass die jeweilige Angebotsausweitung greifen solle. Dies wurde von der Stadtverwaltung bejaht.

Der Gemeinderat beschloss jeweils einstimmig, die Ausweitung des Angebots einer Ganztagesgruppe im Kindergarten St. Martin in Oberstotzingen und die Ausweitung des Angebots einer Ganztageskrippenbetreuung im Kinderhaus Villa Kaleidos.

## Unterhaltungsmaßnahmen an öffentlichen Einrichtungen

#### 1. Aussegnungshalle Niederstotzingen

Es wurden Angebote über Malerarbeiten und die Sanierung des Treppenaufgangs an der Aussegnungshalle Niederstotzingen eingeholt. Die Malerarbeiten umfassen das Streichen der Fassaden, der Fenster und der Türelemente sowie der Dachvorsprung am gesamten Gebäude. Für

die Treppensanierung wird das Abbauen und Reinigen der bestehenden Porpyr-Stufen, Mörtelbett entfernen und reinigen sowie das Neuverlegen und Verfugen vorgesehen.

Wirtschaftlichste Bieterin für die Malerarbeiten ist die Firma Röger aus Niederstotzingen zur Angebotssumme von 17.198.49 EUR.

Wirtschaftlichste Bieterin für die Treppensanierung ist die Firma Joos Pflasterbau aus Nattheim zur Angebotssumme von 4.452.86 EUR.

Der Gemeinderat beschloss je einstimmig die Vergabe der Arbeiten an die wirtschaftlichsten Bieterinnen.

#### 2. Ballsporthalle Niederstotzingen

Für die Ausführung der Malerarbeiten an der Ballsporthalle wurden Angebote eingeholt, die auch im Zusammenhang mit noch ausstehenden Maßnahmen gegen die ständige Verunreinigung des Daches und der Fassade durch Tauben notwendig machen. Insgesamt werde die Nord-, Ostund Südseite von den Malerarbeiten erfasst. Wirtschaftlichste Bieterin ist die Firma Speer aus Sontheim zum Angebotspreis von 13.209 EUR.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Leistungen an die Firma Speer aus Sontheim zu vergeben.

#### Durchführung von Biotop- und Landschaftspflegemaßnahmen an der Heidefläche "Berg" und am Weiher in Stetten

Beantragt wurde die Zuwendung für die Entschlammung des Weihers in Stetten und für Pflegemaßnahmen (Entbuschung) am Landschaftsschutzgebiet "Berg" der Gemarkung Niederstotzingen.

Es ist vorgesehen, dass die Entschlammung des Weihers in Stetten an eine Fremdfirma vergeben wird, während die Pflegemaßnahmen am "Berg" vom Bauhof ausgeführt werden. Die Zuwendungen bei beantragten Kosten für den Weiher in Stetten mit 4.000 EUR und die Pflegemaßnahmen am "Berg" mit 22.000 EUR wurden in voller Höhe mit einem Fördersatz von 70 % (18.200 EUR) bewilligt. Die Maßnahmen sollen laut Bewilligungsbescheid zwischen August und November diesen Jahres in Abstimmung mit der Naturschutzbehörde ausgeführt werden.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Durchführung der Biotop- und Landschaftspflegemaßnahmen.

### Der Gemeinderat hat über folgende Bauvorhaben beraten:

Carportanbau bei der bestehenden Garage auf dem Flst. 15/2, Neue Siedlung 2 in Oberstotzingen

Errichtung einer Dachterrasse durch Dacheinschnitt am Gebäude Helfensteinstraße 10, Flst. 209/3 in Niederstotzigen Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage auf dem Flst. 313/25, Auf der Laube 30 in Oberstotzingen

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung erfolgte noch eine nichtöffentliche Sitzung.

## Abschussplan für Rehwild der Jagdjahre 2011 – 2013

Der Abschussplan für Rehwild der Jagdjahre 2011 – 2013 liegt im Zeitraum vom 18.07.2011 bis 22.07.2011 beim Jagdvorstand der Jagdgenossenschaft Niederstotzingen, Rathaus Niederstotzingen, Im Städtle 26, 89168 Niederstotzingen, Zimmer E7 zur Einsicht aus. Einsichts- und einwandsberechtigt sind nur Jagdgenossen.

Jagdgenossenschaft Niederstotzingen

## Als neue Einwohner begrüßen wir

Frau Elena Rasehorn, Niederstotzingen, Pommernweg 1

Wir veröffentlichen nur die Daten der Personen, die ihre Zustimmung erteilen.

#### Wir gratulieren



#### Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren

#### Niederstotzingen

#### Am 16. Juli 2011

Herrn Hermann Scheu, Gartenstraße 22, zum 71. Geburtstag

#### Am 17. Juli 2011

Frau Hilda Gutsch, Wilhelmstraße 4, zum 84. Geburtstag

#### Am 18. Juli 2011

Herrn Rudolf Heinrich, Achalmstraße 9, zum 72. Geburtstag Frau Editha Noller, Staufenstraße 31, zum

## 72. Geburtstag *Am 19. Juli 2011*

Frau Gertrud Luczak, Banater Weg 5, zum 91. Geburtstag Frau Anna Brenner, Zeppelinstraße 14, zum 71. Geburtstag

#### Oberstotzingen

#### Am 19. Juli 2011

Herrn Alois Schweiger, Kapellenweg 9, zum 75. Geburtstag

#### Standesamtliche Nachrichten

#### Juni 2011

#### Geburten (5)

#### Am 6. Juni 2011 in Langenau

Jana Kaufmann, Tochter des Thorsten Kaufmann und dessen Ehefrau Carolin geb. Wiedemann, wohnhaft in Niederstotzingen, Kleine Gasse 35

#### Am 9. Juni 2011 in Ulm

Jannik Müllerlei, Sohn des Christian Müllerlei geb. Wielpütz und dessen Ehefrau Nadja Maria, wohnhaft in Niederstotzingen, Zeppelinstraße 26

#### Am 16. Juni 2011 in Langenau

Noah Miller, Sohn des Tobias Miller und dessen Ehefrau Barbara Susanne geb. Roth, wohnhaft in Niederstotzingen, Stadtteil Stetten, Oberdorfstraße 22

#### Am 24. Juni 2011 in Günzburg

Aaron Lobenz, Sohn des Armin Robert Lobenz und dessen Ehefrau Rabea Renate geb. Wobido, wohnhaft in Niederstotzinen, Königsberger Straße 1

#### Am 30. Juni 2011 in Langenau

Andreas Allgayer, Sohn des Florian Martin Allgayer geb. Buck und dessen Ehefrau Sabine, wohnhaft in Niederstotzingen, Breite Straße 40

#### Eheschließungen (2)

Am 16. Juni 2011 in Niederstotzingen Marius Arkadius Smyk, Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen und Sabrina Jourdan Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen

#### Sterbefälle (2)

#### Am 1. Juni 2011 in Niederstotzingen

Paul Groll, wohnhaft gewesen in Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen, Schillerstraße 8

#### Am 17. Juni 2011 in Niederstotzingen

Maria Schlumberger geb. Häußler, wohnhaft gewesen in Asselfingen, Hirschstraße 22

#### Freiwillige Feuerwehr



## Internationale Feuerwehrwettbewerbe

am 23.07.2011 im Sparkassensportpark in Heidenheim

Training ab 8.30 Uhr Wettkämpfe ab 13.00 Uhr

Blaulichtparty ab 20.00 Uhr beim Lokschuppen

Es sind hierzu alle Feuerwehrkameraden und Interessierte herzlich eingeladen.

#### **Altersabteilung**

#### Glück auf!

Unter diesem Motto stand der diesjährige Ausflug. Bei herrlichem Wetter fuhren wir nach Wasseralfingen zum "Tiefen Stollen". Gestärkt durch das schon bekannte 2. Frühstück wurde dann die Einfahrt zu einer 1,5-stündigen Besichtigung mit der Grubenbahn begonnen. In einer Multivisionsschau und anschließend beim 800 m langen Rundgang durch die Stollen wurde uns der mühevolle Abbau von Eisenerz

und die Gießereitechnik näher gebracht. Ein weiteres Ziel war dann "Schloss Baldern". Bei einer Führung konnte man die historische Waffensammlung vom 14. bis 18. Jahrhundert bestaunen. Aber auch die anderen Räumlichkeiten, wie die damalige Küche, der Barocksaal und das Brunnenhaus hinterließen bei uns einen nachhaltigen Eindruck. Weiter ging es nach Dinkelsbühl, der "Märchenstadt des Mittelalters", um diese auf eigene Faust zu erkunden. Bei der Abendeinkehr in Finningen im "Schlössle" kam ein wunderschöner Tag nach gutem Essen und ein paar frohen Liedern zum gelungenen Abschluss.

Den Organisatoren dieser Ausfahrt sei an dieser Stelle noch einmal herzlich gedankt. Ein besonderer Dank gilt auch R. Wetzler

#### Hospizgruppe



#### DANKE

Am vergangenen Freitag fand auf dem Sportgelände in Oberstotzingen das mit Spannung erwartete Benefiz-Fußballspiel statt zwischen dem FVO und der Fußball-Mannschaft der Schützen Oberstotzingen, bei der Herr Dekan Dr. Sven van Meegen das Tor hütete.

Wir von der Hospizgruppe waren sehr überrascht, dass halb Oberstotzingen und viele aus Niederstotzingen zu diesem Event auf den Sportplatz kamen.



Deshalb möchten wir uns nochmals bei allen ganz, ganz herzlich bedanken, die damit die Arbeit der Hospizgruppe mit ihren Spenden unterstützen:

An erster Stelle unserem Schirmherrn Herrn BM Kieninger und Herrn Dekan Dr. Sven van Meegen sowie bei allen Spielern, bei allen Sponsoren sowie bei allen Zuschauern, die durch ihren Besuch und ihre zahlreichen, großzügigen Spendengelder unsere Arbeit honorieren. Nochmals DANKE.

#### **Sprechtage**

#### Rentenberatung in Heidenheim

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung, Dieter Kühnle, hält am

## Freitag, 22.07.2011, von 13.00 bis 16.00 Uhr,

im IKK-KundenCenter, Schlossstraße 32 in Heidenheim seine Sprechstunde ab.

Dieter Kühnle gibt kostenlos allen Berufstätigen und auch im Ruhestand befindlichen Angestellten und Arbeitern Rat und Auskunft zu Fragen der Rentenversicherung.

Terminvereinbarungen zur Sprechstunde können jederzeit im IKK-Kunden-Center Heidenheim, Telefon (07321) 9891-0 abgesprochen werden.

#### Vereinsnachrichten



#### DLRG ORTSGRUPPE NIEDERSTOTZINGEN

#### Solarbootfahrt

Am Samstag, den 30.07.2011 veranstaltet die DLRG Ortsgruppe für unsere jüngsten Schwimmer (6-10 Jahre) einen Ausflug nach Ulm, um mit der Solarbootfähre über die Donau zu fahren. Start ist am Samstag um 8.15 Uhr und Rückkehr um 14.36 Uhr.

Für diesen Ausflug sind noch Plätze frei. Anmeldung am Mittwochabend während der Übungsstunde oder unter 4242 bis 17.07.2011.

#### Biathle World Tour #4 und Deutsche Meisterschaft in Kösingen

Die DLRG Schwimmer konnten bei der 4. Station der Biathle World Tour (WT) und der Deutschen Biathle Meisterschaft (DM) letzten Samstag voll überzeugen und sich mit der nationalen und internationalen Konkurrenz messen.

Die einzelnen Platzierungen in den Alterklassen lauten:

Felix Durner (E-männl.) 4. Platz DM u. WT, Raphael Finsinger (E-m.) 5. Platz DM u. WT, Luis Bochtler (D-m.) 3. Platz WT, Matthias Hartmann (D-m.) 16. Pl. DM, Mareike Schmid (D-w.) 4. Pl. WT u. 9. DM, Johannes Kraus (C-m.) 2. Pl. WT u. 7. DM, Arthur Ruckgaber (C-m.) 4. Pl. WT u. 12. DM, Ann-Kathrin Hartmann (C-w.) 5. Pl. WT u. 11. DM, Helena Häckh (C-w.) 6. Pl. WT u. 12. DM, Natalie Hartmann (C-w.) 7. Pl. WT u. 13. DM, Theresa Hartmann (B-w.) 3. Pl. u. 7. DM, Markus Eckardt (J-m) 5. Pl. DM, Jakob Häckh (40+m) 3. Pl. WT u. 3. DM.

#### Übungsabend

am Mittwoch, 20.07.2011 im Waldbad in Günzburg. Abfahrt: 17.15 und 18.45 Uhr am Lonido.

Für Selbstfahrer Einlass um 17.30, 18.00, 18.30, 19.00, 19.30 Uhr.



#### FUSSBALLVEREIN OBERSTOTZINGEN

#### **Sportabzeichen**

Am Freitag, den 22.07.2011, 18.00 Uhr fahren wir die 20-km-Radstrecke für das Deutsche Sportabzeichen.

Treffpunkt: Rathaus Oberstotzingen Es besteht Helmpflicht.

Info: M. Hegele, Tel. 6448

Herzliche Einladung an alle Sportler und Zuschauer für die Stadtmeisterschaft am Samstag, den 16.07.2011 auf dem Sportplatz Oberstotzingen. Beginn 14.00 Uhr.

Auf Ihr Kommen freut sich der FVO

#### Elki-Turnen und Vorschulkinderturnen

#### Hallo Kids, liebe Eltern,

wir treffen uns zur Stadtmeisterschaft am 16.07.2011 um 13.30 Uhr vor dem Eingang des Oberstotzinger Sportplatzes.

Am Montag, den 18.07. und den 25.07. 2011 findet unser Turnen für beide Gruppen zusammen von 16.15 - 17.15 Uhr statt.

Wenn es das Wetter zulässt, werden wir auf dem Oberstotzinger Sportplatz das Kindi-Sportabzeichen absolvieren.

Ich freu mich auf euer Kommen.



#### RADFAHRERVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

#### Vorstandssitzung

Alle Vorstandsmitglieder sind herzlich eingeladen zu unserer Sitzung am kommenden Mittwoch, den 20.07.2011, um 20.15 Uhr im Landgasthof Krone.

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten!



#### SCHÜTZEN-GESELLSCHAFT NIEDERSTOTZINGEN E.V.

#### Vorstandsitzung

Die nächste Vorstandsitzung findet am Montag, den 18.07.2011, um 19.30 Uhr im Vereinsheim "Schützenhaus am Berg" statt.

Es ergeht Einladung an alle Vorstandsmitglieder.

## Erfolgreiche Bilanz der Württembg. Meisterschaften

Nach W. Penzeck (Armbr. 10m 384 Rg.) als Titelträger sicherte sich auch M. Spörer mit 299 Rg. den Titel in LG-Aufgel. Zudem wurde er noch Vizemeister in KK 50m (288 Rg.)

G. Reiser Vizemeister KK-Zielf. (286 Rg.) Dritte Plätze:

W. Penzeck: (KK3x20 - 555 Rg. KK100m - 287 Rg.)

Mannsch. KK100m: (Lehle Hj. 279 Rg., Kraus R. 276 Rg., W. Penzeck 287 Rg.) KK3x20: (Lehle 539 Rg., M. Ott 551 Rg., W. Penzeck 555 Rg.)

Vierte Plätze:

Luftgew. Mannsch. (Lehle 379 Rg., Penzeck 380 Rg., Kraus R. 268 Rg.) KK 3x20, Ott M. 551 Rg.

#### Nach aktuellen Angaben haben ich voraussichtlich folgende Schützen und Mannschaften für die Deutsche Meisterschaften qualifiziert:

**Wettbew. Aufgel.:** Spörer (KKZielf, KK50m, LG), Reiser, Kaufmann W., Hartmann Josef, Lehle Gg. (alle KKZielf.), Brenner, Heyer (LG)

Mannschaften: KK 3x20 (Lehle, Penzeck, Ott), LG: (Lehle, Kraus, Penzeck) LG Aufgel. (Brenner, Heyer, Spörer) Brey KH. (LG 389 Rg.), Penzeck Alexandra (Zist. 274 Rg.)



#### SKICLUB NIEDERSTOTZINGEN

**Vorstandsitzung** am Dienstag, 19.07. 2011, um 19.30 Uhr im Gasthof "Mohren" in Stetten.

## Radtour bei Ehingen und Großes Lautertal

Am Samstag, den 23.07.2011 unternehmen wir eine geführte Radtour. Wir treffen uns um 8.00 Uhr vor dem Rathaus in Niederstotzingen und bilden dort Fahrgemeinschaften. Eine begrenzte Anzahl von Fahrradmitnahme ist vorhanden.

Mit dem Auto fahren wir nach Ehingen. Von Ehingen aus radeln wir über Allmendingen durch das Heutal, das untere Große Lautertal und das Donautal zurück nach Ehingen. In Ehingen-Berg ist eine Einkehr in einer Brauereigaststätte geplant. Die gesamte Streckenlänge beträgt ca. 70 km.

Infos (auch über den Radtransport): Klaus Lober, Tel. 07325 / 3718

Homepage:

www.skiclub-niederstotzingen.de



## SPORTGEMEINSCHAFT NIEDERSTOTZINGEN

Einen gigantischen Abend hatten die Gäste, die mit der SGN ihr 10-jähriges Jubiläum feierten.

Durchs Programm führte unser Überraschungsgast "Monsieur Agon", der ALLE begeisterte.

Die einzelnen Gruppen trugen mit ihren aktuellen Choreografien sehr zum Gelingen der Veranstaltung bei.

Geehrt wurden für 10 Jahre Mitgliedschaft: Martina Gräßer, Christa Hegele-Mack, Uschi Kübler, Dyana & Thomas Müller, Tanja Nagel, Christina Pleyer, Inge Schmid und Antonia Wieland.

Wir danken unseren Sponsoren, den fleißigen Helfern und allen, die zu diesem gelungenen Abend beigetragen haben.

SCHÖN, dass Sie dabei waren!!

Mehr unter

www.sportgemeinschaft-niederstotzingen.de



#### TENNISCLUB NIEDERSTOTZINGEN E.V.

#### Verbandsspielrunde

#### - Herren 50 feiern die Meisterschaft

Am vergangenen Wochenende schafften die Herren 50 als zweite Mannschaft nach den Damen 40 die Meisterschaft. Beim bisherigen Tabellenzweiten TC Dewangen gelang ein klarer 6:3-Erfolg, womit der Aufstieg in die Bezirksklasse 1 unter Dach und Fach gebracht wurde. Dagegen mussten die Junioren auch gegen die TA TSV Kuchen in der höchsten Spielklasse eine 2:6-Niederlage hinnehmen und den Abstieg in die Bezirksstaffel antreten. Da unsere Jungs im Durchschnitt eine der jüngsten Mannschaften stellen, bedeutet dies keinen Beinbruch.

Die Saison ebenfalls beendet haben die Herren 2 mit einem 9:0-Sieg gegen die erste Mannschaft des TC Herbrechtingen, was ihnen zur Vizemeisterschaft reichte. Auch die Mädchen gewannen zum Abschluss gegen Bad Ditzenbach/Gosbach mit 5:3 und belegen einen guten dritten Platz. Die Juniorinnen gewannen ihr letztes Spiel mit 5:3 gegen den TC Winterbach und finden sich plötzlich auf dem ersten Tabellenplatz wieder, doch ist zu erwarten, dass sich der bisher ungeschlagene TC Hussenhofen in seinen restlichen Begegnungen jeweils durchsetzen und damit an unseren Mädels vorbeiziehen wird.

#### Die Ergebnisse in der Übersicht:

#### Mädchen:

Madenen.	
FTSV Bad Ditzenbach - TCN	3:5
Juniorinnen:	
TCN - TC RW Winterbach	5:3
Junioren:	
TA TSV Kuchen - TCN	6:2
Herren 50:	
TC Dewangen - TCN	3:6
Herren 1:	
TCN - TC TSV Westhausen	9:0
Herren 2:	
TCN - TC TC Herbrechtingen	9:0
Damen 1:	
TC Lauchheim 2 - TCN	4:5
Damen 2:	
TA SV Unterkochen - TCN	8:0

Als besonders erfreuliches Ergebnis bleibt zu vermerken, dass der erst 15-jährige William Wartha seinen ersten Einsatz in der ersten Herrenmannschaft hatte und an der Seite von unserer Nummer 1, Rainer Scheinost, gleich einen Sieg im Doppel erreichen konnte.

Drei Mannschaften müssen am kommenden Wochenende nochmal ran, und zwar:

#### Samstag, 16.07.2011, 14.00 Uhr

Damen 40:

TCN - SPG Spraitbach/Durlangen

#### Sonntag, 17.07.2011, 9.00 Uhr

Herren 1:

TV Schwäb. Gmünd 2 - TCN

#### Damen 2: TCN - TA SV Bolheim

Die Damen 40 stehen bereits als Meister fest und werden das letzte Spiel als 'Ehrenrunde' verstehen. Die Damen 2 stehen zur Zeit auf einem Abstiegsrang und benötigen dringend Unterstützung von möglichst zahlreichen Fans.

## Auftiegsfeier am Freitag, den 22.07.2011

Zu Ehrung unserer Meister richten die Herrenmannschaften unter Mithilfe anderer Mannschaftsspieler traditionell eine Party mit Pool und bekannt guter Bewirtung aus. Aufgrund enger Terminplanung findet die diesjährige Feier bereits vor Beendigung der letzten Spiele am Freitag, den 22.07.2011, ab ca. 19.00 Uhr statt.

Alle Fans und Spieler sind dazu herzlich eingeladen.

#### **Boccia**

Boccia spielen, Freunde treffen, Spaß haben, Kaffee und Kuchen genießen.

Schauen Sie doch mal vorbei beim Boccianachmittag auf der Anlage des TCN.

Am Sonntag, den 17.07.2011, ab 14.00 Uhr können alle, die schon immer mal Boccia spielen wollten, sich aber nicht getraut haben, auf unserer wunderschönen Bocciaanlage eine ruhige Kugel schieben. - Wir freuen uns auf Sie.



#### TSV NIEDERSTOTZINGEN

#### Jugendfußball

#### Tag des Kinderfußballs

Am Samstag, 02.07.2011 waren die Jahrgänge 2004 (Timon Bosch), 2003 (Samet Askin, Samuel Kübler, Jonas Hammann, Lukas Steiner, Benedikt Rettenmaier) und 2002 (Dennis Abate, Philipp Bosch, Martin Schwarz) vom WFV eingeladen zum "Tag des Kinderfußballs" in Giengen. Während die eine Gruppe sich Stempel verdiente bei verschiedenen Fußballspielen, konnte die andere ihr Geschick bei einem Fußball-Parcours beweisen. Je nach Anzahl der erspielten Stempel konnte man sich eine Medaille verdienen.



Diese erhielten Martin Schwarz, Jonas Hammann und Samet Askin. Samet hatte sogar die meisten Stempel und wurde "Turniersieger". Zum Abschluss gab es noch eine Tombola, bei der alle Jungs des TSV etwas mit nach Hause nahmen.

#### F-Junioren-Turnier in Sontheim

Beim Nachbarverein in Sontheim trat man am Sonntag, 03.07.2011 zum zweiten Feldturnier in diesem Sommer an. Mit den Mannschaften aus Giengen, Gundelfingen und zweimal Sontheim hatte man drei starke Gegner, die überwiegend aus dem älteren Jahrgang bestanden. Trotzdem waren die Jungs in einer tollen Verfassung. Nach einer Niederlage gegen den späteren klaren Turniersieger Giengen (2:6), überzeugte unser Team mit einer hervorragenden Leistung im zweiten Spiel und besiegte die 2. Mannschaft aus Sontheim verdient mit 2:0. Danach musste man trotz guter Leistung eine Niederlage gegen das 1. Team der Sontheimer hinnehmen (1:4). Im letzten Spiel stand man dem FC Gundelfingen gegenüber. In einem packenden und ausgeglichenem Spiel war dann Gundelfingen der glückliche Sieger mit 2:1. Somit wurde man Vierter mit einer hervorragenden Leistung. Aufstellung:

Samuel Kübler, Martin Schwarz, Lukas Steiner, Benedikt Rettenmaier, Felix Klaiber (1), Oktay Kerez (5), Dennis Abate, Lukas Jülich, Jonas Hammann

#### Turniervorschau

#### Sonntag, 17.07.2011:

Bambini beim VfL Gerstetten, Beginn: 14.00 Uhr - erstes Spiel TSV um 14.11 Uhr

#### Seniorenfußball

#### Bitte beachten!

Das für Freitag , 15.07.2011, geplante AH-Spiel TSV - VFB Bächingen wird verschoben auf Freitag, 29.07.2011, Spielort in Bächingen, Spielbeginn 19.00 Uhr.

#### Abteilung Turnen

#### Gaukinderturnfest 2011

24 Turnerinnen und Turner des TSV Niederstotzingen kämpften erfolgreich beim Gaukinderturnfest 2011 in Giengen in altersgetrennten Wettkämpfen KiTuCup, Leichtathletik und Staffellauf. Hervorragende Erfolge konnten mit folgenden Platzierungen erreicht werden:

#### Kinderturncup Goldgruppe

Neumann, Lenna

#### WWK Turner 9 Jahre

Platz 7 Durner, Felix Platz 8 Neumann, Mika

#### WWK Turner 10 Jahre Platz 14 Koch, Nick

WWK Turner 11 Jahre

Platz 1 Eckert, Silas

#### WWK Turner 14-15 Jahre

Platz 1 Häußler, Axel

#### **WWK Turnerinnen 8 Jahre**

Platz 12 Randerath, Hannah

Platz 23 Ersari, Sima

Platz 24 Armele, Sofia

#### **WWK Turnerinnen 9 Jahre**

Platz 3 Klaiber, Leonie

Platz 4 Eckert, Luna

Platz 11 Heim, Natalie

Platz 14 Groll, Dana

Platz 15 Fischer, Fabienne

Platz 16 Fröhlich, Nina

Platz 24 Rothmaier, Rebecca

#### **WWK Turnerinnen 10 Jahre**

Platz 13 Mair, Lea

#### **WWK Turnerinnen 11 Jahre**

Platz 10 Tippner, Lea

Platz 13 Randerath, Elisa

#### **WWK Turnerinnen 12-13 Jahre**

Platz 1 Hahn, Linda

Platz 6 Fischer, Vanessa

#### WWK Turnerinnen 14-15 Jahre

Platz 3 Schwarz, Nadja

#### WWK Turnerinnen 16-17 Jahre

Platz 1 Schmid.Sina

Herzlichen Glückwunsch allen Turnerinnen und Turnern. Ihr wart spitze, weiter so!

Vielen Dank den mitgereisten Fans und Kampfrichtern!



#### GESANGVEREIN FROHSINN STETTEN o. L.

#### Gartenfest in Unterelchingen

Die Sängerriege des KSV Unterelchingen hält am kommenden Sonntag sein traditionelles Gartenfest ab.

Wir sind dazu herzlich eingeladen. Beginn ist um 14.00 Uhr.

Die Vorstanschaft



#### GARTENFREUNDE NIEDERSTOTZINGEN

Zum traditionellen Gartenfest in der Gartenanlage "Seebrunnen" (Burgberger Straße) am Sonntag, den 24.07.2011 laden die Gartenfreunde e.V. Niederstotzingen recht herzlich ein.

Für das leibliche Wohl und die musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt! Beginn: ab 14.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen



#### SCHWÄBISCHER ALBVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

#### Seniorennachmittag

Liebe Wanderfreunde!

Unsere nächste Ausfahrt ist am

Donnerstag, den 21.07.2011.

Wir fahren ins Bayerische Schulmuseum nach Ichenhausen.

Uns erwartet folgendes Programm:

- Kaffee trinken
- Führung durch das Museum
- anschließend Vesper
- Unkostenbeitrag je 4,00 € mit Fahrt

#### Dazu laden

wir Sie recht herzlich ein. Gäste sind immer herzlich willkommen.

Abfahrt mit Bus Haltestelle: Stetten Dorfplatz 13.30 Uhr, Oberstotzingen Gasthaus Zum Hirsch, Niederstotzingen Place de Bages, Rathaus und Linde.

Rückfahrt gegen 17.30 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

Der Vorstand

#### **Kirchliche Nachrichten**

#### GOTTESDIENSTE und VERANSTALTUNGEN der Kath. Kirchengemeinden

vom 16. Juli bis 23. Juli 2011 16. Sonntag im Jahreskreis



## ST. PETER UND PAUL NIEDERSTOTZINGEN

Sonntag, 17.07.

10.15 Uhr Eucharistiefeier

und **Kinderkirche** (für Joko Gavran)

Dienstag, 19.07.

18.00 Uhr Rosenkranz/Sakrament

der Versöhnung: Beichte

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Täglich um 18.00 Uhr **Rosenkranz** (Sonntag 13.30 Uhr)



## ST. MARTINUS OBERSTOTZINGEN

Samstag, 16.07.

11.00 Uhr Taufe von Yannik Mack

18.30 Uhr Eucharistiefeier

mit Taufe von Mia Rollnik

und Kinderkirche

Mittwoch, 20.07.

18.00 Uhr Rosenkranz/Sakrament

der Versöhnung: Beichte

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 23.07.

18.30 Uhr Eucharistiefeier

und Kinderkirche

(für Wilhelm Mack; Anna Ing-

ber)

Täglich um 18.00 Uhr Rosenkranz



#### MARIÄ HIMMELFAHRT STETTEN

Sonntag, 17.07.

9.00 Uhr Eucharistiefeier 13.30 Uhr Rosenkranz Freitag, 22.07.

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 23.07.

14.00 Uhr Taufe von Max Gairhos

Alle Minis sind zu jedem Gottesdienst herzlich eingeladen.

#### Vortreffen Israel-Reise am Sonntag, 17.07.2011 in Bolheim

Zu einem Vortreffen für unsere Israel-Reise bitten wir alle angemeldeten Reise-Teilnehmer ganz herzlich zum Gottesdienst um 18.00 Uhr in der kath. St.-Martinus-Kirche in Bolheim und zum anschließenden Treffen im Gemeindesaal neben der Bolheimer Kirche, wo Sie durch den Fremdenführer unserer Reise schon erste Information erhalten.

## Zeltlager der Schönstattjugend: Ivanhoe - der tapfere Ritter

Die Schönstattmannesjugend veranstaltet auch in diesem Sommer ein Zeltlager auf der Schwäbischen Alb.

In der ersten Sommerferienwoche vom **29.07. bis 05.08.2011** sind Jungs im Alter von 10-16 Jahren dazu eingeladen.

Weitere interessante Informationen und Anmeldeformulare gibt es im

Internet unter <u>www.smj-ulm.de</u>, bei Lagerleiter Klaus Hummler:

Tel. am Wochenende: 07352/4564; unter der Woche: 0174/2153873, oder bei Benedikt Schleifer: 07325/8903.

#### Bitte vormerken:

Verabschiedung von Gemeindereferentin Beate Limberger am Sonntag, 24.07. 2011, um 10.30 Uhr mit einem Gottesdienst in der Mehrzweckhalle in Bissingen.

#### Öffnungszeiten und Telefon Kath. Pfarramt, Schönstetter Straße 3

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr,

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, Tel. 07325/919066, Fax: 07325/919067 E-Mail-Adresse:

<u>stpeterundpaul.niederstotzingen@drs.de</u> Homepage:

www.seelsorgeeinheit-lone-brenz.de

#### In seelsorgerischen Notfällen:

Dekan Dr. Sven van Meegen: Tel. 07325/9224020

Pfarrvikar Remigius Orjiukwu: Tel. 07324/7048652

Diakon Michael Junge: Tel. 07324/9897028

Gemeindereferentin Beate Limberger: Tel. 07324/985226



GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Evangelischen Kirchengemeinden Niederstotzingen

Wochenspruch:

Einer trage des andern Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen. Gal 6,2

Freitag, 15.07.

15.15 Uhr "Sternschnuppen"-Abschluss

im Gemeindehaus. Ende ist

um 16.30 Uhr.

17.00 Uhr Jungschar für Kinder der

Klassen 2 - 5

Sonntag, 17.07.

#### - 4. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr Gottesdienst

(Pfarrer Weinzierl)

10.00 Uhr Kinderkirch-Abschluss

am Waldspielplatz.

Bei Regen im Gemeindehaus.

Dienstag, 19.07.

14.30 Uhr Flötenanfängergruppe

15.00 Uhr Flötengruppe II

Mittwoch, 20.07.

14.30 Uhr Jungbläser

18.30 Uhr Flötengruppe "Rock'n ÄBBA"

19.30 Uhr Gitarrengruppe Anfänger

20.00 Uhr *Posaunenchor in Asselfingen* 

Donnerstag, 21.07.

9.30 Uhr Spielgruppe für Kleinkinder im Gemeindehaus

Freitag, 22.07.

16.00 bis Jungschar-Abschluss

18.30 Uhr der Klassen 2 - 5 am Vogel-

herd. Treffpunkt am Gemein-

dehaus.

Das Evang. Erwachsenenbildungswerk Heidenheim lädt herzlich ein zu einem Vortrag und Gespräch mit Udo Lindlein, Niederstotzingen zum Thema: "Afghanistan - Bilder und Erfahrungen eines Soldaten zu Geschichte und Situation in Afghanistan". Der Vortrag findet statt am Donnerstag, 21.07.2011, um 19.30 Uhr im Ökum. Gemeindezentrum Mittelrain, Hans-Thoma-Straße 50, Heidenheim. Eintritt 4,- €/ Paare 6,- €

Der Kirchengemeinderat ist vom 22. bis 24.07.2011 auf einer Klausurtagung in Unterjoch.

Weitere Infos:

www.evangelische-kirchengemeindeniederstotzingen.de www.ev-jugend-nst.de



#### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Neuapostolischen Kirche Niederstotzingen

Sonntag, 17.07.

9.30 Uhr Gottesdienst9.30 Uhr Sonntagsschule

Mittwoch, 20.07. 20.00 Uhr Gottesdienst

Motto des Monats: Sollte dem Herrn etwas unmöglich sein? (1. Mose 18,14).

Infos:

http://niederstotzingen.nak-Heidenheim.de



#### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der evangelischen Chrischona-Gemeinde Niederstotzingen

Sonntag, 17.07.

10.15 Uhr Gottesdienst im

Gemeindezentrum Sontheim

Dienstag, 19.07. / Mittwoch, 20.07. Kleingruppen

Telefonandacht 07324/5620

## Der Kindergarten informiert



## KATH. KINDERGARTEN ST. JOSEF

#### "Komm lass uns Brücken bauen"

Unter diesem Motto feierten die Großen vom Kindergarten St. Josef den Abschluss ihrer Kindergartenzeit mit einem Gottesdienst. Gemeinsam wurden Lieder gesungen, die Geschichte der "Kinderbrücke" dargestellt, gebetet und getanzt. Von Herrn Dekan van Meegen bekam jedes Kind ein Kreuz als Anhänger zur Erinnerung überreicht. Anschließend wurde gegrillt und so manche Anektode beim gemütlichen Beisammensitzen ausgetauscht.



Brückenbauen - das war das Thema der letzen Wochen. Wir betrachteten Bilderbücher dazu, lernten Lieder und versuchten uns auch selbst beim Bauen von Brücken. Ganz spannend war es, als wir eine Brücke über die Lone selbst bauten und diese dann auch erfolgreich ausprobierten. Bei unserem Abschlussausflug nach Ulm konnten wir auch viele Brücken entdecken - Brücken für Fußgänger, für Autos und auch für die Eisenbahn - Brücken über Straßen und über Flüsse - Brücken aus Stahl, Steinen, Beton oder Holz.

Ganz gut haben die Kinder auch verstanden, was es bedeutet, Brücken von Mensch zu Mensch zu bauen, wie wichtig es ist, einander zu helfen, was ein Gespräch oder oft auch nur ein Lächeln für den Mitmenschen bedeuten kann. Sie haben sich Gedanken gemacht und dabei sehr gute Ideen entwickelt, wie "zerbrochene Brücken" wieder aufgebaut werden können.

Wir, das Team vom Kindergarten hoffen, dass wir mit unseren Schulkindern während der Kindergartenzeit eine gute starke Brücke für ihre weiteren Schritte ins Leben bauen konnten und wünschen unseren Großen dazu alles Gute und Gottes Segen.

#### Ärztetafel

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(bei Abwesenheit des Hausarztes) 16./17.07.2011:

Dr. Wolf, Niederstotzingen, Tel. 5007

#### **Apotheken-Notdienst**

16.07.2011:
Bahnhof-Apotheke,
Bahnhofstraße 2, Günzburg,
Tel. 08221/1720
17.07.2011:
Hohe-Wart-Apotheke,
Grundweg 3, Herbrechtingen,
Tel. 07324/96130
18.07.2011:
Lonetal-Apotheke,
Große Gasse 23, Niederstotzingen,
Tel. 952885

Hospizgruppe Niederstotzingen

Hilfe bei der Begleitung Sterbender und schwerkranker Menschen Kontaktadressen: Ilse Gessler, Tel. 8200 bzw. 6638 Ingrid Mäck, Tel. 6157 Evang. Kirchengemeinde, Tel. 919180 Kath. Kirchengemeinde, Tel. 919066

Sonntagsdienst der Ökumenischen Sozialstation Unteres Brenztal gGmbH Geschäftsstelle: Tel.-Nr. 919094

#### Hilfe & Pflege zu Haus GmbH

Pflegekraft erreichbar Tag und Nacht Tel.-Nr. 07321/971601

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

am Samstag und Sonntag (oder Feiertag) von 11.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis 19.00 Uhr zu erfragen unter der Tel.-Nr. 0711/7877777

#### Tierärztlicher Notfalldienst

Für Notfälle wenden Sie sich an Ihren Haustierarzt – Kliniken und Großtierpraxen sind durchgehend dienstbereit.

#### Strom- und Erdgasversorgung

Störungen der Strom- bzw. Erdgasversorgung, Tel. 0731/60000 Netzleitstelle der SWU-Energie, Ulm

## Was sonst noch interessiert!

#### Pflegende Angehörige Unteres Brenztal

Zum letzten Treffen vor der Sommerpause kommen die Pflegenden Angehörigen

Unteres Brenztal wieder am Dienstag, 19.07.2011, ab 19.30 Uhr im Martinushaus in Niederstotzingen zusammen.

Wir wollen beim gemütlichen Zusammensein miteinander sprechen und uns austauschen. Herzlich eingeladen sind neben den Pflegenden Angehörigen auch alle Interessierten.

Nach der Sommerpause treffen wir uns dann am 20.09.2011 wieder.

Denken Sie auch an die Möglichkeit der Kurzzeitpflege, damit auch Sie Urlaub machen können, denn es hilft weder Ihnen noch dem Menschen, für den Sie sorgen müssen, wenn Sie daran zerbrechen - körperlich und seelisch. Auskünfte zur Kurzzeitpflege können Ihnen die Sozialstation und die Pflegeheime geben. Es besteht auch die Möglichkeit, bei Ihrer Krankenkasse eine Kur zu beantragen, denn auch die Kassen wissen, dass die häusliche Pflege mit großen körperlichen und seelischen Belastungen verbunden ist. Bei Fragen stehe auch ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Diakon Andreas Häußler (Telefon: 07325/922294)

#### Gesprächskreis für Trauernde

Früher hörte man oft: als Trauernder musst du "stark und tapfer sein" und nicht über deine Trauer sprechen. Heute wissen wir, dass wirklich "stark und tapfer sein" bedeutet, über das Gewesene zu sprechen. Mit Hilfe von Bildern, Gedichten und im Gespräch mit anderen Trauernden kann der eigene Trauerweg leichter gegangen werden.

Die Kirchengemeinden und die Hospizgruppe laden deshalb ein:

## Monatlicher Gesprächskreis für Trauernde

Immer letzter Montag im Monat (außer in Schulferien)

25.07.2011, jeweils 17.00 bis 18.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus, Teckstraße in Niederstotzingen

Leitung: Diakon Michael Junge und Frau Ingrid Mäck

Es entstehen keine Kosten.

Weitere Informationen bei Diakon Michael Junge, Tel.: 07324/9852-25 oder Frau Ingrid Mäck, Tel.: 07325/6157.

#### Frau und Beruf

Die beim Landratsamt angesiedelte Kontaktstelle Frau und Beruf, mit ihren Räumlichkeiten im Jobcenter, hält ihren nächsten Beratungstag im Rathaus in Giengen am Donnerstag, 28.07. und 18.08.2011.

Die Kontaktstelle berät Frauen zu allen Bereichen des Berufslebens wie Berufswegplanung, Berufsrückkehr, Aufstiegsförderung, Fortbildungsmöglichkeiten und Existenzgründung. Die Gespräche sind vertraulich und kostenfrei. Anmeldung und weitere Informationen bei Annette



## Juli- und Augustprogramm im mooseum:

Samstag, den 16.07.2011, 7.00 Uhr Morgenspaziergang ins Leipheimer Moos Anmeldung ARGE Donaumoos, Tel.

Sonntag, den 17.07.2011, 13.30 bis 16.30 Uhr

Familienaktionstag: Sinnes-Wandel Anmeldung im mooseum

01. bis 05.08.2011, jeweils 8.00 bis 17.00 Uhr

Sommerferienprogramm: "Kleine Gärtner – große Wirkung"

Anmeldung im mooseum

09.08., 9.00 Uhr bis 10.08.2011, 17.00 Uhr

Feriencamp "Wahn-Sinn" für Jugendliche von 12 bis 16 Jahren

Zwei Tage Abenteuer mit Orientierungslauf, Sinnestäuschungen, gemütlicher Lagerfeuerabend und Übernachtung im Zelt.

Anmeldung bis 22.07.2011 im mooseum

Vom **15.08. bis 02.09.2011** hat das mooseum geschlossen. Die Dauerausstellung hat während dieser Zeit wie gewohnt sonntags von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

#### Familien-Aktionstag im mooseum

Die Umweltstation mooseum in Bächingen lädt am Sonntag, 17.07.2011, von 13.30 bis 16.30 Uhr zum Familien-Aktionstag ein. Kinder ab acht Jahren können - mit oder ohne Eltern - ihre Sinne spielerisch ganz neu erfahren.

Gleichzeitig hat unsere Ausstellung von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet und es wird Kaffee und Kuchen angeboten.

Anmeldung im mooseum

Nähere Infos unter <u>www.mooseum.net</u>. Anmeldung beim Sekretariat, werktags von 9.00 bis 12.00 Uhr, Tel. 07325/ 952583.

## Ist Ihre HAUSNUMMER gut erkennbar angebracht?

Im Notfall kann das entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder durch den Rettungsdienst sein!

## Landratsamt Heidenheim - Fachbereich Landwirtschaft

## Das beste Essen für mein Kind – Abschied von der Babykost

Frau Gudrun Künzel, Fachfrau für bewusste Kinderernährung (BeKi) informiert am Mittwoch, 20.07.2011 im Landratsamt Heidenheim (Achtung Brenzstraße 30) im UG 1 von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr, wie der Übergang von der Babykost an den Familientisch gut gelingt. In Theorie und Praxis erhalten Eltern Anregungen für eine kindgerechte Kost nach dem ersten Lebensjahr.

Anmeldung bis Montag, 18.07.2011 beim Landratsamt Heidenheim, Fachbereich Landwirtschaft – Ernährungsforum, Frau Prosser, Tel. 07321/321-1342 oder 321-1344.

#### 22. Heimatsmühle Umwelt- und Naturschutzpreis

#### Preisgelder insgesamt: € 2.600,-

Einsendeschluss der schriftlichen Bewerbung ist der 17.09.2011

Adresse:

Heimatsmühle, Postfach 3140, 73413 Aalen, Tel. 07361/9151-0

Bewerben können sich auch dieses Jahr wieder:

- Einzelpersonen und Gruppen
- Vereine
- Schulen und Schulklassen
- Kindergärten
- Betriebe
- Bürgerinitiativen usw.

die sich 2010 im Umweltschutz engagiert haben, wie z. B. Bau von Vogelnistkästen, Biotope, Arbeiten zum Gedeihen von Fauna und Flora, Anlegen von Hecken, Streuobst- und Feuchtwiesen, sowie Putzeten oder sonstiges.

Bitte fügen Sie Ihrer Bewerbung eine kurze **Zusammenfassung auf max. einer Seite bei**.

Jury:

Brigitta Frey, Kreisökologin, Landratsamt Ostalbkreis

Matthias Roller, Landratsamt Heidenheim Hans-Rainer Schmid, Gau-Naturschutzwart a. D., SAV Nattheim

Johann Reck, Forstdirektor, Landratsamt Ostalbkreis, Forstdezernat

Rosalinde Kottmann, Bürgermeisterin Gschwend

## Teamer für Waldheime und Ferienfreizeiten gesucht

Die AWO Stuttgart und das Jugendwerk Württemberg suchen noch engagierte junge Erwachsene ab 18 Jahren, die in den Sommerferien bei den Waldheimen und Ferienfreizeiten im In- und Ausland mitarbeiten wollen. Dabei erlebt man einen unvergesslichen Sommer mit coolen Leuten, cleveren Kids und jeder Menge Spaß.

Voraussetzungen für die Mitarbeit sind die Freude am Umgang mit Kindern und Jugendlichen, die Bereitschaft sich einzubringen und Verantwortung zu übernehmen, sowie Lust in einer Gruppe zu arbeiten. Jede(r) ist hier mit seinen Fähigkeiten und Begabungen willkommen und gefragt. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter erhalten für ihren Einsatz ein kleines Taschengeld und freie Verpflegung. Außerdem wird die Tätigkeit als Betreuer für viele Ausbildungen und Studiengänge im sozialen Bereich als Praktikum anerkannt.

Weitere Informationen zu den Waldheimen in Stuttgart sind unter der Telefonummer (0711) 210 61 - 41/44 oder unter www.awo-stuttgart.de erhältlich. Für die Ferienfreizeiten des Jugendwerks Württemberg gibt es unter www.jugendwerk24.de einen BetreuerInnenbogen, den Interessenten ausgefüllt an das Jugendwerk Württemberg schicken sollen. Erfahrung bei Ferienfreizeiten und eine JugendleiterInnencard (JuLeiCa) sind keine Voraussetzung aber von Vorteil.

Außerdem gibt es noch Restplätze für Kinder und Jugendliche bei verschiedenen Camps in den Sommerferien. Alle Freizeiten werden von pädagogisch geschulten Betreuerinnen und Betreuern geleitet, die mit einem altersgerechten Programm für Spaß und Action sorgen. Für 13- bis 15-Jährige gibt es noch freie Plätze bei verschiedenen Sprachreisen nach England, beispielsweise vom 19.08. bis 03.09.2011 nach Folkestone in England oder auch bei einer Segelfreizeit vom 14.08. bis 27.08.2011 auf dem holländischen Wattenmeer. Und Kids zwischen 12 und 14 Jahren können vom 24.08. bis 04.09.2011 noch mit an die Ostsee zu einem Zeltlager nach Grömitz fahren. Für finanziell schwächer Gestellte gibt es verschiedene Zuschussmöglichkeiten, weitere Auskünfte hierzu erteilt die Geschäftsstelle des Jugendwerks Württemberg gerne telefonisch unter (0711) 52 28 41.

#### Werbung



Warum Mitglied im Sozialverband VdK??

"Damit Sie zu Ihrem Recht kommen"

VdK Ortsverband Niederstotzingen Tel.: 07325/6118

## FAHRSCHULE ENGELBERT KOPP

## Kompaktkurs

(Theorie in 7 Werktagen)

18.07.2011, 18.30 Uhr im Rathaus Niederstotzingen.



Anmeldung erforderlich, da begrenzte Teilnehmerzahl!!!

Mobil 0171/9934870



Lange Straße 81 · 89129 Langenau · Tel. 07345/5907

#### Traumhaft lecker und delikat!

Schweineschnitzel	100 g	-,52 €
Bierwurst in der Blase	100 g	-,69 €
Fleischkäse grob und fein	100 g	-,56 €
Hausmacher Leberwurst	100 g	-,46 €

Laibles Dosenswurst lecker und preiswert!

## Paella leicht gemacht!

Mit meinem ausgearbeiteten Rezept kann jeder seine eigene Paella machen!

Zutaten und Pfannen bekommen Sie bei mir!

Für **20** Personen: Komplettpreis für **99,- €** mit allem

Probieren können Sie auf dem Sontheimer Straßenfest!

www.roland-schuck.de Schubertstr. 3 89567 Sontheim 07325/ 3860

## **Anzeigenannahme**

jeweils am Dienstag bis 9.00 Uhr im Rathaus, Erdgeschoss, Zimmer E3.

Hochwertiger Markenschmuck von BUNZ und NIESSING zum halben Preis!

ell CS muss raus



Großer Sonderverkauf wegen Geschäftsübergabe nur noch bis 30.07.2011 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9:00 - 12:30 und 14:00 - 18:00; Sa. 9:00 - 12:00 Tel.: 07325/5213

Dienst Lebenden



was wäre eigentlich wenn . . .

#### Vorsorge bedeutet:

- Selbst zu bestimmen
- Notwendiges zu regeln • Angehörige zu entlasten
- · Verantwortung in eigener
- Sache zu übernehmen

**BRENZTAL-TRAUERHILFE** 

## **IEGFRIED JAHRAUS**

Sontheim/Brenz

Niederstotzinger Str. 2

**2** (07325) **910100** 

## Hier könnte Stehen!

#### SCHREIBservice Anna Maria Schmid

## **ERÖFFNUNG** EINES SCHREIBBÜROS

IN BÄCHINGEN

89520 HDH-Schnaitheim

Telefon 0 73 21 / 96 35-0

Fachkundige, unkomplizierte und diskrete Unterstützung für Handwerker/Kleinunternehmer/ Selbstständige sowie Privatpersonen bei sämtlichen Schreib- und Büroarbeiten!

Gundelfinger Straße 20 · 89431 Bächingen Telefon 07325 919310 · Fax 07325 919311 · Mobil 0174 2059327 E-Mail: anna-maria.schmid@web.de









**Tradition, Frische &** Qualität aus der Region



**Unsere Wochen-Angebote:** Gültig von Mittwoch, 13.07. bis Samstag, 16.07.2011

Saftiger Bierschinken 1,09 €

**Saftiger** 

Schweine-

braten

100g

0,69 €

eigene Herstellung 100g

1,09 €

Cabanossy

Tellermit Bratenfleisch, ca. 400 g Schale Stück

2,90 €

Putensteak

mariniert

100g 1,09 €



# Sommer-Rausverkauf!

Sommer Einziehdecken

135/200

ab € **24,90** 

155/220

 $\mathsf{ab} \in \mathbf{34,90}$ 

Bettwäsche Satin und Seersucker

135/200

ab € **29,00** 

155/220

ab € **49,00** 

Jersey Spannbetttücher

9,90

Damen und Herren T-Shirt - stark reduziert

Schiesser - Hajo - Normann Nachtwäsche und Unterwäsche

zu Schlussverkaufspreisen



Niederstotzingen Tel. 07325/8721

Langenau Tel. 07345/3555

### Wir stehen Ihnen im Trauerfall mit Rat und Tat zur Seite



365 Tage - 24 Stunden unter der Rufnummer 07324/5050 für Sie da



- In 2. Generation seit 1969
- im gesamten Kreisgebiet für Sie tätig
- Vorsorgegespräch unverbindlich & kostenlos

www.leibersberger-bestattungen.de 89542 Herbrechtingen · Mühlstr. 15/1

# METZGEREÏ

#### Qualität und Frische aus eigener Schlachtung

Kassler Rippchen	100 g	0,65 €
Paprikalyoner	100 g	0,59 €
Bayrischer Leberkäse	100 g	0,55 €
Rote Grillwurst	100 g	0,55 €
magere Schweinesteaks	100 g	0,75 €
Schweinegulasch	100 g	0,51 €
Schweinefilet	100 g	0,99 €

Montag von 16.00 - 18.00 Uhr geöffnet!

Metzgerei Bernd Schleicher Ulmer Straße 5 · 89168 Oberstotzingen Telefon (0 73 25) 95 12 29 · Mobil 0176 63187712



## Qualität kauft man im Fachgeschäft

- Gardinen

- Sonnenschutz

- Betten

- Matratzen

- Bettwäsche

- Bettfedernreinigung

- · Tischwäsche, Frottierwaren, Nachtwäsche, Unterwäsche,
- · Baby- u. Kinderartikel, Textilien, Strumpfwaren,
- · Bundesliga Fan-Artikel



Niederstotzingen Tel. 07325/8721

Langenau Tel. 07345/3555

# Maryon's Schlemmereck Stotzinger Straße 2 · 89176 Asselfingen · Tel. (073 45) 93 32 50 Angebot vom 14.07. bis 16.07.2011 Schaschlik frische Schinkenwurst 100 g € -,79 Pfofferbasiker 100 g € -,76

frische Schinkenwurst

100 g € -,76

Pfefferbeißer

100 g € -,92

Wurstsalat

100 g € -,79

Lindenberger 45% Fett i. Tr.

100 g € -,79

Öffnungszeiten: Mo.: geschlossen / Di., Mi. und Do.: 7.00 bis 16.00 Uhr durchgehend Fr.: 7.00 bis 18.00 Uhr durchgehend / Sa.: 6.30 bis 12.00 Uhr

#### VINYL FERTIGPARKETT

#### mit den einzigartigen Vorteilen!



#### Design trifft Funktionalität

Im Einklang mit den neuesten Fußbodentrends setzt DECOLIFE Maßstäbe im Bereich schwimmender Fußbodenbeläge aus dekorativen Gestaltungsfliesen. DECOLIFE weist wesentlich bessere Eigenschaften auf als verklebte Bodenlösungen oder ähnliche Oberflächen.

#### **Decolife Vinyl Fertigparkett**

z.B.: Dekor "Traditional Oak", "Cinder Oak" oder "White Pine" Nutzungsklasse 23 Maß: 1220 x 185 x 10,5 mm Clic-System

#### Holz- und Plattenkontor GmbH

Liststraße 45 · 89518 Heidenheim Tel. (0 73 21) 98 73-0 Fax (0 73 21) 98 73-33 E-Mail: info@hoplak.de www.hoplak.de





## KATER VERMISST weiß/getigert

evt. versehentlich in Ihrer Garage/Keller eingesperrt? Hat ihn jemand gesehen? Nähe Place de Bages / Ostpreußenstraße

Fam. Knauß, Tel. 0 73 25 / 92 22 85

\*

## **Buchhaltungsservice**

für das Buchen lfd. Geschäftsvorfälle und die lfd. Lohnabrechnung.

Rufen Sie an!

Karin Schauz, Tel. 07325/9516970

www.schauz-buchhaltung.de · Info@schauz-buchhaltung.de





## Großer Geflügelverkauf

Montag, 18. Juli 2011

Oberstotzingen, Gasthaus Hirsch 9.45 Uhr Niederstotzingen, Rathausplatz 10.15 Uhr

**Geflügelhof J. Schulte** Tel. 05244/8914 Fax 05244/77247

## Sonderaktion

Auf alle Waren außer Schreibwaren gebe ich

30% Rabatt

Friedrich Bloch, Sontheim

Schreibwaren, Geschenkartikel, Wolle und Kurzwaren

gegenüber der Schule Sontheim